

**Politische Gemeinde  
Dozwil**



# Budget 2022

## Gemeindeversammlung

**Freitag, 26. November 2021  
20:00 Uhr, Mehrzweckhalle Dozwil**

### Traktanden

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 25.06.2021
2. Genehmigung Budget 2022 mit neuem Steuerfuss 42%
3. Genehmigung Kredit Bushaltestelle/Containerplatz CHF 360'000
4. Zukunft Parzelle Nr. 2 (ehemals Liegenschaft Signer)
5. Einbürgerung Abinaya Rajasegaram  
Informationen und Umfrage

<b>Inhaltsverzeichnis</b>	<b>Seite:</b>
<b>Grusswort Gemeindepräsident</b>	03
<b>Protokoll der letzten Gemeindeversammlung</b>	03 – 04
<b>Botschaft Traktanden</b>	05 – 13
<b>Budget 2022</b>	14 – 20
Erfolgsrechnung	- Dreistufiger Erfolgsausweis 14
	- Funktionale Gliederung, Nettoausweis 15
	- Funktionale Gliederung 16 – 18
Investitionsrechnung	- Funktionale Gliederung 19
<b>Anhang</b>	- Finanzplan 20

**Das Budget 2022 mit detaillierten Zahlen wird im Vorfeld der Gemeindeversammlung auf der Homepage aufgeschaltet.**

### **Gemeinderat**

Bruno Germann	Gemeindepräsident	
Erich Stadler	Vize-Gemeindepräsident	Strassen
Sascha Gloor		Feuerschutz/Entsorgung
Petra Lottenbach		Fürsorge/Jugend
Anjuscha Stucki		Alter
Adrian Gut	Gemeindeschreiber	

### **Verwaltung**

Bruno Germann	Bauverwaltung
Adrian Gut	Gemeindeschreiber, Finanzen, Bausekretariat, Werke
Carol Hungerbühler	Einwohnerdienste, AHV/IV/EL, IPV, Case Management
Michelle Furrer	Soziale Dienste, Fakturierung Werke, Mahnwesen
Karin Testa	Steuern, Friedhof

## **Grusswort Gemeindepräsident**

Der Gemeinderat lädt Sie, liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, zur ordentlichen Budget-Gemeindeversammlung vom 26. November 2021 ein.

Gemeindeversammlungen sind von der aktuellen Zertifikatspflicht ausgenommen, deshalb führen wir unsere Budgetversammlung unter Einhaltung der geforderten Schutzmassnahmen durch. Da Dozwil über eine genügend grosse Mehrzweckhalle verfügt, können die geforderten Abstände sowie alle Massnahmen eingehalten werden. Wir freuen uns, wenn Sie trotz diesen nicht ganz einfachen Zeiten an unserer Versammlung teilnehmen.

Wir werden Sie detailliert über Budget und Steuerfuss für das Jahr 2022 informieren, damit Sie darüber befinden können. Weitere Traktanden sind:

- Kreditantrag für die Bushaltestelle / Unterflurcontainer
- Zukunft der Liegenschaft Nr. 2 Rücklistensteinstrasse (ehemals Liegenschaft Signer)
- Einbürgerung Abinaya Rajasegaram

Leider müssen wir wieder auf den anschliessenden Apéro verzichten und hoffen, dass dies bald wieder möglich sein wird. Sehen wir positiv in die Zukunft.

## **Traktandum 1: Protokoll Gemeindeversammlung vom 25. Juni 2021, 20:00 Uhr, Mehrzweckhalle Dozwil**

### Traktanden

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 27.11.2020
2. Genehmigung Rechnung 2020 mit einem Ertragsüberschuss von Total Fr. 237'676.23 bei Zuweisung von:  
CHF 213'000.00 Vorfinanzierung Bushaltestelle  
CHF 24'676.23 Eigenkapital
3. Kaufvertrag Parzelle 331 für CHF 182'020 von R. Fischbacher
4. Einbürgerung Gabriella Nilsson  
Informationen und Umfrage

Die in der Einladungsbroschüre abgedruckten Informationen sind Teil des Protokolls.

Gemeindepräsident B. Germann eröffnet die Versammlung um 20:00 Uhr mit der Feststellung, dass die Einladung mit der Traktandenliste allen Stimmberechtigten rechtzeitig zugestellt wurde und coronabedingt leider auch dieses Mal noch auf einen Apéro verzichtet werden muss. Als Stimmzähler werden Daniela Lenggenhager und Rainer Bächler ohne Gegenstimme gewählt. A. Gut führt das Protokoll.

Auf die Frage von B. Germann nach einem Einwand gegen die Stimmberechtigung eines Anwesenden, die Einladung oder die Traktandenliste, meldet sich niemand. Von 441 Stimmberechtigten sind 49 anwesend. Eine Person hat sich entschuldigt.

### **1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 27.11.2020**

Das Protokoll ist in der Einladungsbroschüre abgedruckt. Auf die Frage nach Beanstandungen meldet sich niemand.

Das Protokoll wird **ohne Gegenstimme genehmigt** und dem Protokollführer verdankt.

### **2. Genehmigung Rechnung 2020**

B. Germann präsentiert die grössten Abweichungen gegenüber dem Budget. Neben diversen Minderausgaben und Mehreinnahmen entstand der Ertragsüberschuss im Wesentlichen durch den Verkauf von zwei Baulandparzellen und höheren Steuererträgen. Zudem informiert er über den Stand der Fonds und der Vor- und Spezialfinanzierungen.

Bei den Informationen zur Investitionsrechnung zeigt er den Stand der Kosten zu den Umbauarbeiten im Gemeindezentrum auf, wobei der Gemeindepräsident auch über die sich

abzeichnende Kostenüberschreitung informiert (<10%). Die Erschliessung des Baugebiets Chrömersgarten hat hingegen die budgetierten Kosten um über 10% unterschritten.

Nach einer kurzen Bestätigung durch R. Künzle (Rechnungsprüfungskommission), dass die Rechnung 2020 in Ordnung sei, wird keine Diskussion gewünscht und die Rechnung, mit Verwendung des Ertragsüberschusses gemäss Traktandenliste, **ohne Gegenstimme verabschiedet.**

### **3. Kaufvertrag Parzelle 331 für CHF 182'020 von R. Fischbacher**

Die wesentlichen Details zum Kaufvertrag sind in der Broschüre abgedruckt. B. Germann stellt in seiner Präsentation die wichtigsten Fakten nochmals vor und weist darauf hin, dass sich in die Broschüre ein Fehler bei der Quadratmeterzahl und damit den Werten für den mutmasslichen Gewinn der Gemeinde eingeschlichen hat, weshalb er die korrekten Werte ergänzend aufzeigt.

Auf die Frage wie es sein kann, dass die Gemeinde mehr als den offiziellen Landwirtschaftspreis zahlen kann, erklärt der Gemeindepräsident, dass dies mit dem Landwirtschaftsamt geklärt wurde. Der Grund liegt in der Grösse des Grundstückes, bzw. darin, dass dieses kleiner als 25 Aaren umfasst.

**Abstimmung ohne Gegenstimme, Genehmigung** Landkauf

### **4. Einbürgerung Gabriella Nilsson**

Der Gemeindepräsident stellt G. Nilsson kurz vor und erklärt, dass diese alle Voraussetzungen für eine Einbürgerung erfüllt.

Eine Diskussion wird nicht gewünscht.

**Abstimmung ohne Gegenstimme, Genehmigung** Einbürgerung

### **Informationen und Umfrage**

Wie angekündigt informiert B. Germann über den Stand und das weitere Vorgehen zur ehemaligen Liegenschaft „Signer“ und beantwortet Fragen dazu. Im Folgenden ebenfalls zum Stand der Bauarbeiten im Gemeindezentrum.

Nachdem Schulpräsident Ch. Rumpf über aktuelle Themen aus der Primarschule informiert hat, ehrt der Gemeindepräsident den abgetretenen Feuerwehrkommandanten Jürg Stadler für seine langjährige Arbeit für die Öffentlichkeit.

Von B. Germann nach Wortmeldungen gefragt, meldet sich R. Künzle, welcher sich wünscht, dass das lokale Gewerbe das Mitteilungsblatt der Gemeinde auch für seine Zwecke nutzen kann. Ihm wird bestätigt, dass der Gemeinderat das Anliegen bereits aufgenommen und die Voraussetzungen dazu definiert hat.

Das Wort wird von der Versammlung nicht weiter gewünscht. Auf die obligate Frage des Gemeindepräsidenten, ob gegen die Durchführung der Versammlung Einspruch erhoben wird, meldet sich niemand.

B. Germann bedankt sich für das Interesse an der Gemeindeversammlung, den Vertretern der Presse für einen authentischen Bericht und beim Hauswartehepaar Schenk für das Einrichten der Halle. Er schliesst die Versammlung um 21:00 Uhr.

Zum Abschluss und als Dank für die Teilnahme an der Versammlung, erhält jeder Teilnehmer als kleines Präsent eine Schale mit frischen Oberthurgauer Erdbeeren.

Dozwil, 25. Juni 2021

Für das Protokoll

**Der Protokollführer:** A. Gut

**Die Stimmzähler:** D. Lenggenhager / R. Bächler

## **Traktandum 2: Genehmigung Budget 2022 mit neuem Steuerfuss 42%**

Die Politische Gemeinde Dozwil gehörte auch mit dem bisherigen Steuerfuss von 44% im kantonalen Vergleich zu den finanziell attraktivsten Thurgauer Gemeinden. Mit neu 42% wird Dozwil dann gar zu den zehn politischen Gemeinden mit den tiefsten Steuerfüssen gehören. Trotz eines budgetierten Defizits von CHF 124'350 schlägt der Gemeinderat vor, den Steuerfuss um weitere 2% zu senken. Da aktuell genügend Eigenkapital vorhanden ist und angesichts der absehbaren ausserordentlichen Einnahmen, sowohl im Jahr 2021 als auch im Jahr 2022, scheinen das budgetierte Defizit und der tiefe Steuerfuss verkraftbar.

Folgende Punkte haben einen wesentlichen Einfluss auf das Ergebnis der Erfolgsrechnung bzw. weichen von der Norm ab:

### **0223.x Informatik**

Ablösung Geschäftsverwaltungssoftware (2021 verschoben), da die aktuelle Software ausläuft (inkl. Datenübernahme, Einrichtung und Schulung). Kostenanteil der ersten Software für den medienbruchfreien Austausch von Gemeinde und Bürgern mit dem Kanton (eBau).

### **1610.x Militärische Verteidigung**

In welchem Jahr die Sanierung des Schiesswalls erfolgt, ist noch offen. Für die Umsetzung ist eine entsprechende Rückstellung vorhanden.

### **412.x Kranken-, Alters- und Pflegeheime**

Die Beiträge an die Kosten der Langzeitpflege der Pflegeheime steigen auch im Jahr 2022 weiter an. Ein Ende ist nicht absehbar.

### **5120.x Prämienverbilligung**

Seit der Gesetzesanpassung sind die Kosten der Prämienverbilligung gesunken, da nun Personen mit steuerbarem Vermögen keinen Anspruch mehr haben.

### **5720.x Wirtschaftliche Hilfe**

Aktuell müssen keine Flüchtlinge finanziell unterstützt werden. Ob es wegen Corona noch zu verzögerten Auswirkungen auf die Sozialhilfe kommen wird, ist aktuell nicht abschätzbar.

### **6150.x Gemeindestrassen**

Derzeit ist nicht klar, ob und wann durch das EW an einem Teil der Rücklisteinstrasse Unterhaltsarbeiten durchgeführt werden müssen. Sollte dies nötig sein, wird die Gemeinde sich anschliessen.

### **6290.x Öffentlicher Verkehr**

2022 werden die SBB-Tageskarten nochmals unverändert zusammen mit der Gemeinde Hefenhofen angeboten.

### **7201.x Abwasserbeseitigung**

Per 2022 wird der Kostenschlüssel des Abwasserzweckverbands Kesswil, nach fünf Jahren, wieder den aktuellen Verhältnissen angepasst, was zu einer Kostensenkung für Dozwil führt. Da zudem die Abschreibungen des letzten Ausbaus der ARA auslaufen, darf mit einem Überschuss der Spezialfinanzierung gerechnet werden.

### **7710.x Friedhof und Bestattung**

Im Inneren der Kapelle müssen Unterhaltsarbeiten durchgeführt werden.

### **7900.x Raumplanung**

Als Nachgang und Pendenz zur bewilligten Ortsplanung müssen zum einen noch die Sondernutzungspläne aktualisiert und zum anderen das Potential der inneren Verdichtung erhoben und nachgewiesen werden (Start 2021).

### **9100.x Steuern**

Dank weiteren Neubauten kann davon ausgegangen werden, dass die Steuereinnahmen - und das trotz Corona - recht stabil und auf hohem Niveau bleiben, auch mit einem auf neu 42% gesenkten Steuerfuss.

### **9300.x Finanz- und Lastenausgleich**

Als Folge der hohen Steuerkraft in den letzten Jahren fliessen weiterhin keine Beiträge aus dem Finanzausgleich mehr an die Gemeinde Dozwil.

### **9610.x Zinsen**

Die Investitionen in die vier Wohnungen im Gemeindezentrum werden als Finanzanlage aus der Spezialfinanzierung „Gemeindezentrum“ verzinst.

### **9631.x Liegenschaften des Finanzvermögens, Gemeindezentrum**

Die Rechnung des Gemeindezentrums wird als Spezialfinanzierung geführt und präsentiert sich entsprechend ausgeglichen. An Unterhalt vorgesehen ist für 2022 im Wesentlichen der Ersatz der sehr alten Küche der Wohnung im zweiten Obergeschoss. Nachdem der Einbau der neuen Wohnung im ersten Obergeschoss abgeschlossen ist, können nun erstmals alle vier Wohnungen ganzjährig vermietet werden.

### **Investitionsrechnung**

Die Investitionsrechnung enthält Posten mit einer mehrjährigen Nutzungsdauer, die aktiviert und anschliessend über die gesetzlich vorgeschriebene Dauer der Erfolgsrechnung belastet werden. Die Höhe der Aktivierungsgrenze (Mehrwert) wurde vom Gemeinderat auf CHF 75'000 festgelegt.

### **6210.x Bushaltestelle / 7301.x Containerplatz**

Siehe Traktandum 3

### **Finanzplan 2023 - 2025**

Der Finanzplan ist ein Führungsinstrument für den Gemeinderat. Dieser zeigt die geplante Entwicklung des Finanzhaushaltes der nächsten Jahre auf. Der Finanzplan ist nicht behördenverbindlich und wird lediglich zur Kenntnis gebracht.

Der Gemeinderat beantragt, das Budget 2022 wie vorgelegt zu genehmigen.

### **Traktandum 3: Kreditantrag Bushaltestelle/Containerplatz CHF 360'000**

Anlässlich der Info-Veranstaltung vom 14. Juni 2021 haben wir Sie detailliert über das Projekt Bushaltestelle informiert. Hier nochmals eine Zusammenfassung der wichtigsten Punkte.

Die Anforderungen, beziehungsweise Vorgaben übergeordneter Stellen für die Bushaltestelle sind: Hindernisfreier Zugang (z.B. für Rollstühle, Kinderwagen und Rollatoren) sowie ein gedeckter Warteraum/Wartehäuschen. Diese Anforderungen sind bis Ende 2023 umzusetzen. Die aktuelle, provisorische Bushaltestelle an der Oberdorfstrasse ist nur temporär bis dahin akzeptiert und muss zwingend abgelöst werden.

#### Projekt Bushaltestelle/Containerplatz

Die Parzelle Nr. 68 ist mit total 459 m<sup>2</sup> im Besitz der Politischen Gemeinde Dozwil. Das Projekt wurde in Zusammenarbeit mit dem Ingenieurbüro NRP (Amriswil), verantwortlich für die technischen Abklärungen und Martin Klauser, Landschaftsarchitekt, verantwortlich für die Gestaltung ausgearbeitet.

Zusammen mit der Realisierung der Bushaltestelle ist der Bau von aktuell zwei Unterflurcontainern sowie der Erstellung von vier Parkplätzen an der Landhausstrasse geplant.

#### Kosten Bushaltestelle und zwei Unterflurcontainer mit vier Parkfeldern

- |  |                    |
|--|--------------------|
| ➤ Kostenvoranschlag Bushaltestelle     | CHF 285'000        |
| ➤ Kostenvoranschlag Unterflurcontainer | <u>CHF 75'000</u>  |
| ➤ <b>Gesamt-Kostenvoranschlag</b>      | <b>CHF 360'000</b> |

#### Finanzierung der Bushaltestelle/Unterflurcontainer

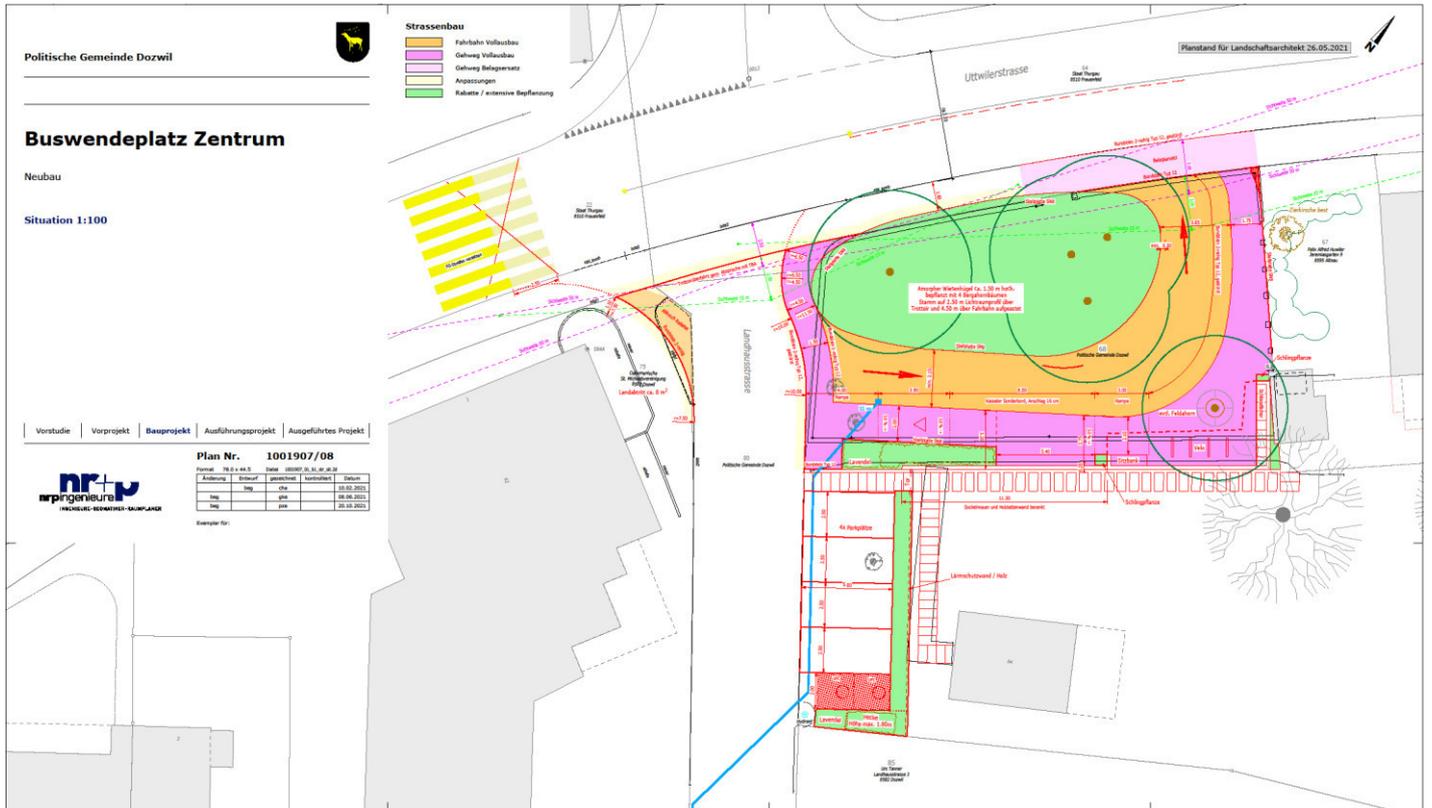
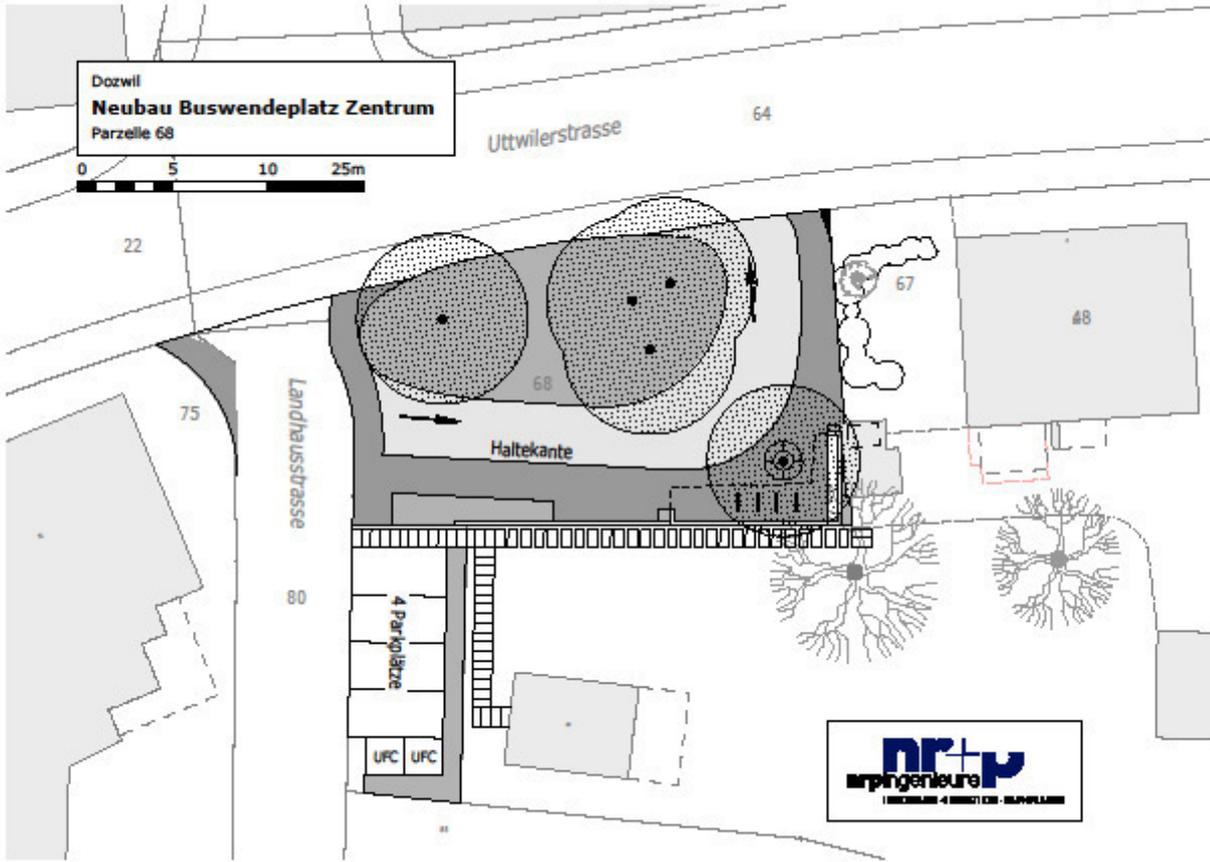
Dank der positiven Rechnungsabschlüsse der letzten Jahre, sind von den geplanten Gesamtkosten per Ende 2020 bereits CHF 277'000 als Vorfinanzierung vorhanden.

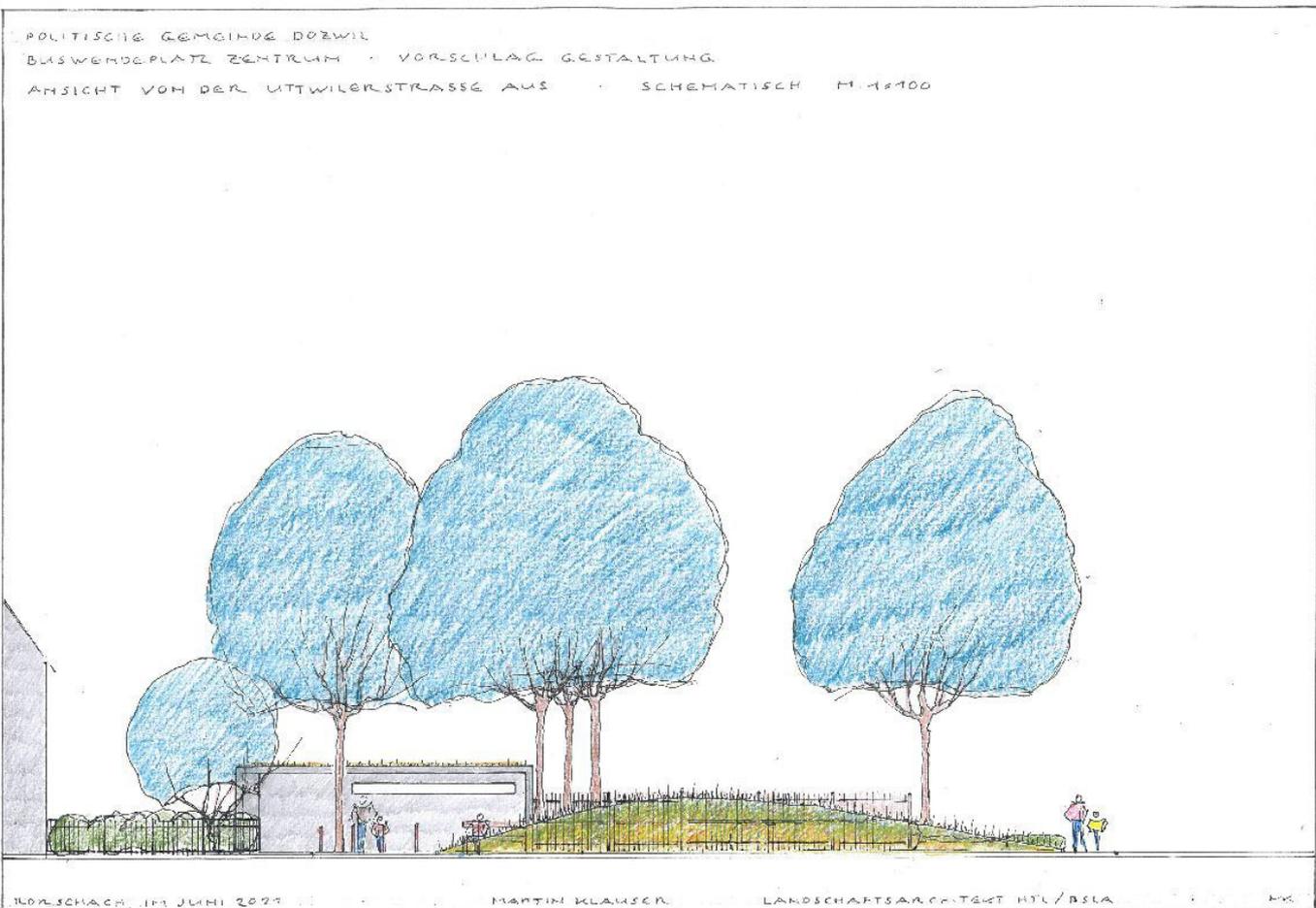
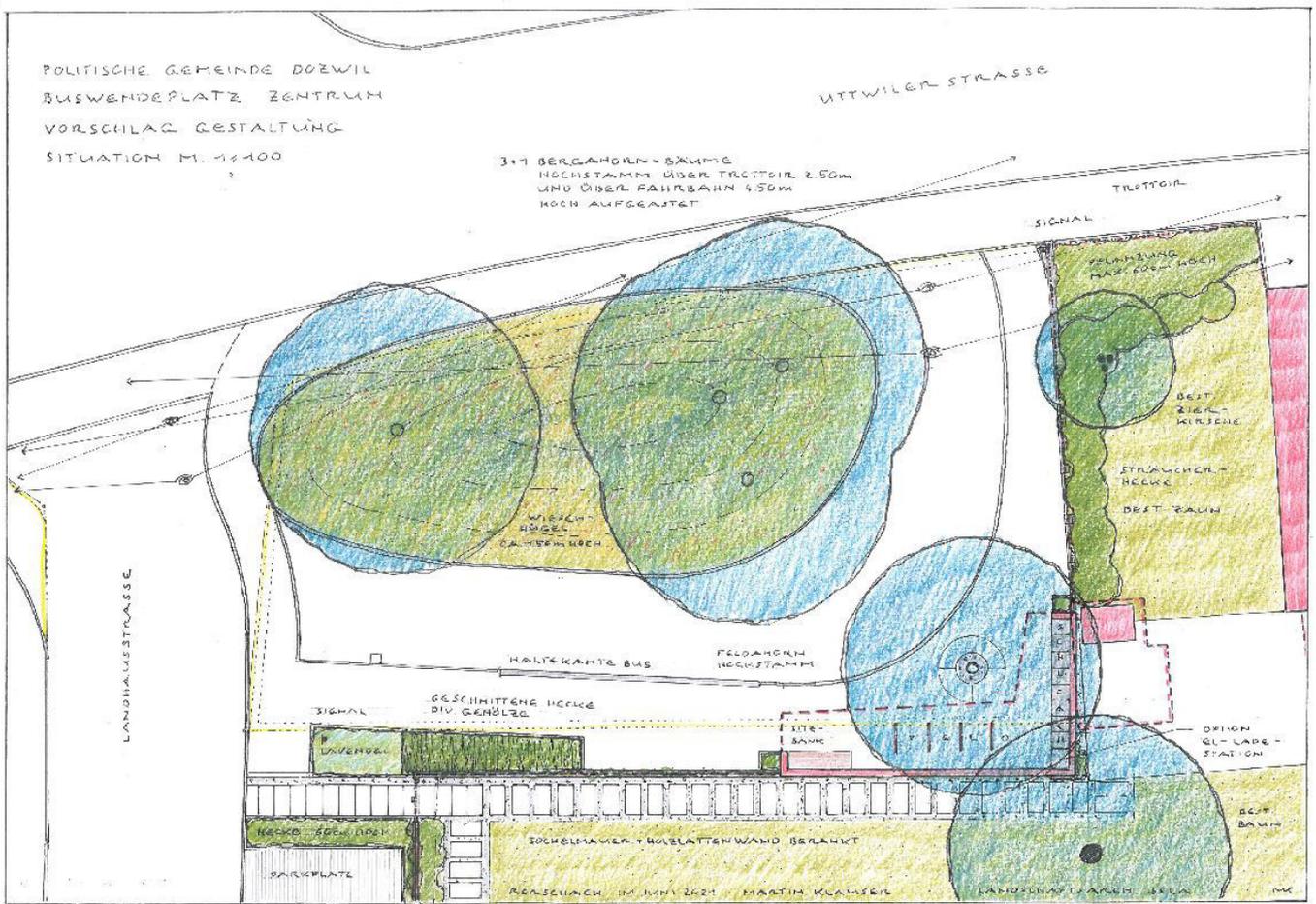
Spezielles: Um die Einfahrt der Busse in die Haltestelle zu optimieren, wird die Rabatte des Restaurants Landhaus im Bereich Amriswiler-/Landhausstrasse mit einbezogen. Im Gegenzug gewährt die Politische Gemeinde Dozwil dem Restaurant Landhaus ein dauerhaftes Nutzungsrecht von zwei Parkfeldern auf der Parzelle Nr. 68. Sollte das Projekt Entsorgungsplatz auf dem Werkhof Kesswil nicht realisiert werden können und somit weitere Unterflurcontainer auf der Parzelle Nr. 68 gebaut werden müssen, reduziert sich das Nutzungsrecht auf ein Parkfeld.

Die beiden Planer des Gesamtprojektes, Herr B. Egger und Herr M. Klauser werden an der Versammlung das Projekt nochmals kurz vorstellen und allfällige Fragen beantworten.

Der Gemeinderat bittet Sie, diesem Kreditantrag Bushaltestelle/Unterflurcontainer zuzustimmen, damit ein weiteres wichtiges Projekt für die Entwicklung unserer Gemeinde realisiert werden kann.

# Parzelle Nr. 68 mit Total 459 m<sup>2</sup>





## **Traktandum 4: Zukunft Parzelle Nr. 2 (ehemals Liegenschaft Signer)**

Seit Mitte 2020 ist die ehemalige Liegenschaft von J. Signer, Wohnhaus mit angebautem Ökonomiegebäude, sowie die freistehende Scheune an der Rücklistensteinstrasse, im Besitz der Gemeinde Dozwil. Die Parzelle Nr. 2 liegt in der Dorfzone D2 und die Gesamtfläche beträgt 1923 m<sup>2</sup>. Das Gebäude ist nun seit ein paar Wochen vollständig geräumt.

Im August 2021 hatten Sie Gelegenheit, die Gebäulichkeiten zu besichtigen und sich ein Bild über dessen Zustand zu machen. Das Wohnhaus ist teilweise sehr alt und stark renovationsbedürftig. Auf einzelnen Stockwerken liegt der Boden auf verschiedenen Niveaus und die Zimmerhöhen sind in mehreren Räumen sehr niedrig.

Damit Sie sich, liebe Stimmbürgerinnen/Stimmbürger, eine Vorstellung über mögliche Ersatzbauten machen können, hat der Gemeinderat eine Überbauungsstudie in Auftrag gegeben. Dies unter Berücksichtigung der Prämissen gemäss dem für die Gemeinde verbindlichen Richtplan, welcher seit dem 19.07.2019 in Kraft ist. Diese sind:

- Richtplantext S 3.01 -> Die äussere Gesamtform der erhaltenswerten Kulturobjekte (Lage, Baufluchten, Bauvolumen, Dachform, Firstrichtung) ist bei Umbau-/Ersatzbauten im Interesse des Ortsbildschutzes nach Möglichkeit zu erhalten. Störende An- oder Aufbauten sind zu vermeiden.
- Richtplantext V.102 -> Die Übersicht bei der Einmündung der Rücklistenstein- in die Oberdorfstrasse ist eingeschränkt. Die Übersicht ist zu verbessern.

Merkmale der vorliegenden Projektstudie:

- Ersatzbau Wohnhaus: Stellung und Kubus in ähnlichem Umfang wie das bestehende Gebäude. Mit verbesserter Übersicht im Kreuzungsbereich. Wohnhaus mit ca. fünf Wohneinheiten in verschiedenen Grössen.
- Neues Wohnhaus anstelle der bestehenden Scheune: Etwas nach Norden verschoben, was zu einem grosszügigen Innenhof zwischen den beiden Wohnhäusern führt. Wohnhaus mit ca. fünf Wohnungen in verschiedenen Grössen.
- Grosse Tiefgarage mit Zufahrt von der Oberdorfstrasse her und direktem Zugang zu den beiden Wohnhäusern.

Es ist vorgesehen, dass die Tiefgarage dann so erweitert wird, dass diese ebenfalls für die Erschliessung der Überbauung im Bereich des Richtplangebiets «Rücklistenstein» genutzt wird, mit dem Ziel, den Verkehr möglichst von der Rücklistensteinstrasse fernzuhalten.



Projekt Neubauten | Oberdorfstrasse u. Rücklisteinstrasse | Parzelle 2 in Dozwil

m 1:500

Situation Bestand



Klein + Müller Architekten AG  
 Hansjürg Klein, Hanspeter Müller Dipl. Architekten FH  
 Konstanzerstrasse 39 8280 Kreuzlingen Fon 071 677 40 60 Fax 071 677 40 69 www.klein-mueller.ch



26.10.2021 | mc



Projekt Neubauten | Oberdorfstrasse u. Rücklisteinstrasse | Parzelle 2 in Dozwil

m 1:500

Bebauungsvariante

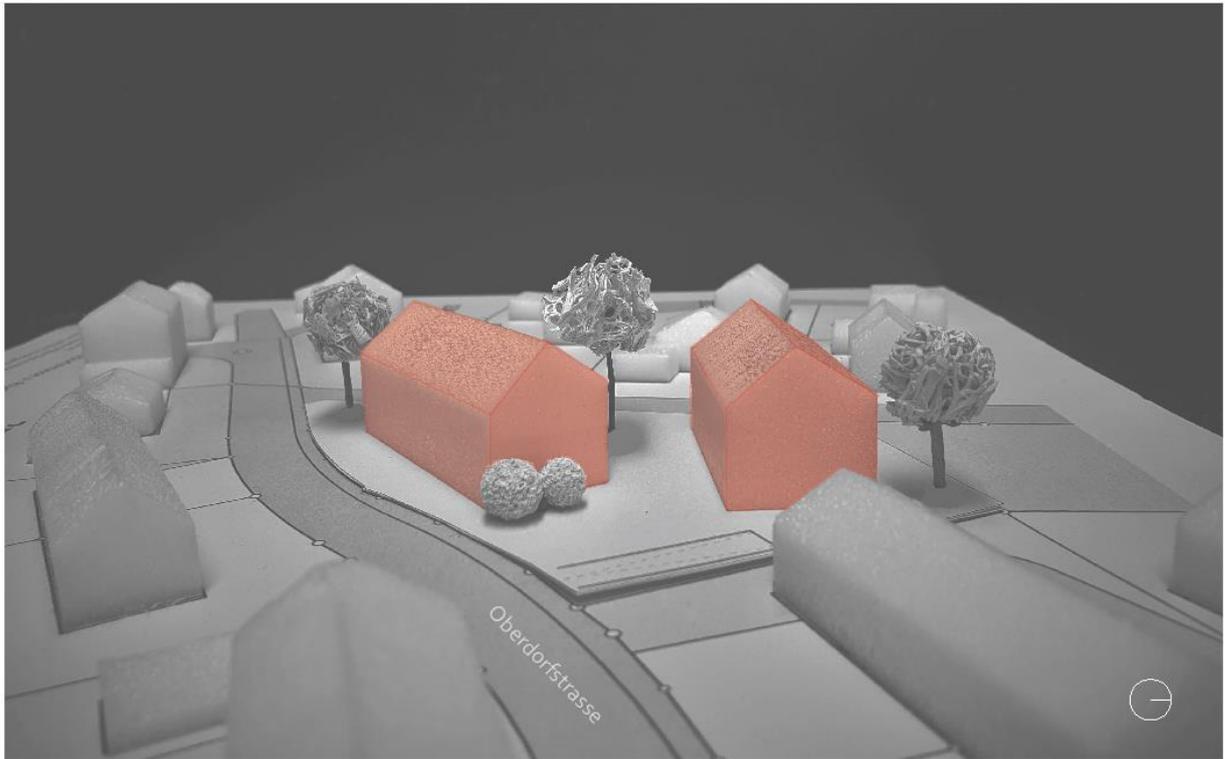


Klein + Müller Architekten AG  
 Hansjürg Klein, Hanspeter Müller Dipl. Architekten FH  
 Konstanzerstrasse 39 8280 Kreuzlingen Fon 071 677 40 60 Fax 071 677 40 69 www.klein-mueller.ch



26.10.2021 | mc

# Ansichten Oberdorfstrasse, dorfauswärts



Projekt Neubauten | Oberdorfstrasse u. Rücklistenstrasse | Parzelle 2 in Dozwil

Arbeitsmodell | Fotos

**KM** Klein + Müller Architekten AG  
Hansjürg Klein, Hanspeter Müller Dipl. Architekten FH  
Konstanzerstrasse 39 8280 Kreuzlingen Fon 071 677 40 60 Fax 071 677 40 69 www.klein-mueller.ch

26.10.2021 | mc



Projekt Neubauten | Oberdorfstrasse u. Rücklistenstrasse | Parzelle 2 in Dozwil

Ansicht Oberdorfstrasse

**KM** Klein + Müller Architekten AG  
Hansjürg Klein, Hanspeter Müller Dipl. Architekten FH  
Konstanzerstrasse 39 8280 Kreuzlingen Fon 071 677 40 60 Fax 071 677 40 69 www.klein-mueller.ch

26.10.2021 | mc

Da eine weitere Nutzung des bestehenden Wohnhauses mit grossen und aufwändigen Renovationsarbeiten verbunden wäre und dessen Stellung zudem nicht optimal ist, stellt der Gemeinderat folgenden Antrag:

**Genehmigung Abbruch der Gebäulichkeiten auf der Parzelle Nr. 2; damit verbunden eine weitere Ausarbeitung der vorliegenden Projektstudie**

Der Gemeinderat bittet Sie, diesem Antrag zuzustimmen.

Nächste Schritte bei Annahme des Antrages „Abbruch Wohnhaus Liegenschaft Nr. 2“

- Ausarbeitung der vorliegenden Projektstudie. Inhalt: Erschliessung, Nutzungsverteilung, Wohnungstypologien, Grundrisse Untergeschoss mit Tiefgarage und Regalgasse inklusive Ansichten, Kostenschätzung mit Genauigkeitsgrad von  $\pm 20\%$ .
  - Präsentation der Projektstudie anlässlich einer geplanten ausserordentlichen Gemeindeversammlung im Frühjahr 2022, mit Kreditantrag für die Ausarbeitung eines ausführlichen Bauprojektes.

**Traktandum 5: Einbürgerung Abinaya Rajasegaram**

Der Gemeinderat hat das Einbürgerungsgesuch gemäss Gesetz und Verordnung über das Kantons- und Gemeindebürgerrecht geprüft. Er stellt fest, dass die gesetzlichen und formellen Voraussetzungen erfüllt sind und die Eignung gegeben ist.



Abinaya Rajasegaram kam am 31.10.2005 im Spital Münsterlingen zur Welt. Sie ist srilankische Staatsangehörige und lebt mit ihren Eltern und ihrem älteren Bruder, Anushan seit dem 01.05.2015 an der Kesswilerstrasse 27 in Dozwil. Ihr Bruder wurde vor zwei Jahren bereits eingebürgert.

Sie hat den Kindergarten und die Unterstufe von 2011 bis 2015 in Uttwil, die Mittelstufe und Sekundarschule von 2015 bis 2021 in Dozwil besucht. Zur Zeit macht sie ein Praktikum als FAGE in der Rehaklinik Zihlschlacht.

Der Gemeinderat beantragt die Erteilung des Dozwiler Bürgerrechts für Abinaya Rajasegaram.

## Dreistufiger Erfolgsausweis

Politische Gemeinde	Budget 2022	Budget 2021	Rechnung 2020
<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>			
<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>1'224'450</b>	<b>1'237'750</b>	<b>1'200'268.58</b>
30 Personalaufwand	263'600	263'400	251'425.75
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	447'750	430'450	421'910.98
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	7'600	25'000	25'000.00
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	21'000	1'000	26'987.55
36 Transferaufwand	484'500	517'900	463'744.30
37 Durchlaufende Beiträge	0	0	11'200.00
39 Interne Verrechnungen	0	0	0.00
<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>1'022'200</b>	<b>1'086'850</b>	<b>1'261'997.52</b>
40 Fiskalertrag	546'800	553'500	651'664.35
41 Regalien und Konzessionen	0	0	0.00
42 Entgelte	272'800	329'700	348'704.59
43 Verschiedene Erträge	0	0	0.00
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	2'500	2'500	7'573.77
46 Transferertrag	200'100	201'150	242'854.81
47 Durchlaufende Beiträge	0	0	11'200.00
49 Interne Verrechnungen	0	0	0.00
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-202'250</b>	<b>-150'900</b>	<b>61'728.94</b>
34 Finanzaufwand	67'100	100'200	54'979.65
44 Finanzertrag	95'000	80'300	212'195.84
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>27'900</b>	<b>-19'900</b>	<b>157'216.19</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>-174'350</b>	<b>-170'800</b>	<b>218'945.13</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand	14'000	14'000	14'000.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	64'000	70'000	32'731.10
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>50'000</b>	<b>56'000</b>	<b>18'731.10</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>-124'350</b>	<b>-114'800</b>	<b>237'676.23</b>
(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)			

Zusammenzug - Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>325'200</b>	<b>85'400</b>	<b>336'000</b>	<b>87'400</b>	<b>339'347.63</b>	<b>120'983.71</b>
	Nettoaufwand		239'800		248'600		218'363.92
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>	<b>140'950</b>	<b>98'000</b>	<b>99'650</b>	<b>55'200</b>	<b>110'852.05</b>	<b>75'479.90</b>
	Nettoaufwand		42'950		44'450		35'372.15
<b>3</b>	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	<b>17'950</b>	<b>0</b>	<b>17'750</b>	<b>0</b>	<b>14'558.75</b>	<b>699.30</b>
	Nettoaufwand		17'950		17'750		13'859.45
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>117'150</b>	<b>14'000</b>	<b>115'150</b>	<b>18'000</b>	<b>99'226.90</b>	<b>18'093.16</b>
	Nettoaufwand		103'150		97'150		81'133.74
<b>5</b>	<b>SOZIALE SICHERHEIT</b>	<b>165'650</b>	<b>1'600</b>	<b>188'000</b>	<b>1'650</b>	<b>154'736.05</b>	<b>16'537.90</b>
	Nettoaufwand		164'050		186'350		138'198.15
<b>6</b>	<b>VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>	<b>169'900</b>	<b>35'750</b>	<b>202'650</b>	<b>89'150</b>	<b>160'356.90</b>	<b>33'088.30</b>
	Nettoaufwand		134'150		113'500		127'268.60
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>267'950</b>	<b>221'500</b>	<b>256'700</b>	<b>219'400</b>	<b>299'036.95</b>	<b>250'297.15</b>
	Nettoaufwand		46'450		37'300		48'739.80
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>12'900</b>	<b>17'000</b>	<b>13'050</b>	<b>17'000</b>	<b>11'022.30</b>	<b>17'071.40</b>
	Nettoertrag	4'100		3'950		6'049.10	
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>87'900</b>	<b>707'950</b>	<b>123'000</b>	<b>749'350</b>	<b>317'786.93</b>	<b>974'673.64</b>
	Nettoertrag	620'050		626'350		656'886.71	
	<b>Total</b>	<b>1'305'550</b>	<b>1'181'200</b>	<b>1'351'950</b>	<b>1'237'150</b>	<b>1'506'924.46</b>	<b>1'506'924.46</b>
	Ertragsüberschuss	0		0		0.00	
	Aufwandüberschuss		124'350		114'800		0.00
		<b>1'305'550</b>	<b>1'305'550</b>	<b>1'351'950</b>	<b>1'351'950</b>	<b>1'506'924.46</b>	<b>1'506'924.46</b>

Detail - Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>325'200</b>	<b>85'400</b>	<b>336'000</b>	<b>87'400</b>	<b>339'347.63</b>	<b>120'983.71</b>
0110	Legislative	23'150	0	21'650	0	22'842.70	434.45
0120	Exekutive	44'000	0	45'650	0	56'700.35	0.00
0210	Finanz- und Steuerverwaltung	91'600	74'500	101'400	74'500	85'467.48	80'290.56
0220	Allgemeine Dienste, übrige	78'300	9'700	76'950	11'700	81'060.65	39'058.70
0223	Informatik	72'000	0	63'000	0	79'573.90	0.00
0290	Gemeindeverwaltung	16'150	1'200	27'350	1'200	13'702.55	1'200.00
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>	<b>140'950</b>	<b>98'000</b>	<b>99'650</b>	<b>55'200</b>	<b>110'852.05</b>	<b>75'479.90</b>
1400	Allgemeines Rechtswesen	44'250	7'000	42'550	8'200	42'185.45	12'172.00
1500	Feuerwehr	47'000	47'000	47'000	47'000	50'453.45	50'453.45
1610	Militärische Verteidigung	44'100	44'000	100	0	1'755.70	1'654.45
1620	Zivilschutz	5'600	0	10'000	0	16'457.45	11'200.00
<b>3</b>	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	<b>17'950</b>	<b>0</b>	<b>17'750</b>	<b>0</b>	<b>14'558.75</b>	<b>699.30</b>
3120	Denkmalpflege und Heimatschutz	0	0	0	0	0.00	0.00
3210	Bibliotheken	200	0	200	0	120.00	0.00
3290	Kultur, n.a.g.	7'500	0	6'600	0	5'370.45	699.30
3320	Massenmedien	2'900	0	3'050	0	2'710.75	0.00
3410	Sport	5'350	0	5'350	0	5'313.00	0.00
3420	Freizeit	2'000	0	2'550	0	1'044.55	0.00
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>117'150</b>	<b>14'000</b>	<b>115'150</b>	<b>18'000</b>	<b>99'226.90</b>	<b>18'093.16</b>
4120	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	76'000	0	74'000	0	70'327.00	0.00
4210	Ambulante Krankenpflege	40'900	14'000	40'900	18'000	28'659.30	18'093.16
4320	Krankheitsbekämpfung, übrige	150	0	150	0	150.00	0.00
4340	Lebensmittelkontrolle	100	0	100	0	90.60	0.00
<b>5</b>	<b>SOZIALE SICHERHEIT</b>	<b>165'650</b>	<b>1'600</b>	<b>188'000</b>	<b>1'650</b>	<b>154'736.05</b>	<b>16'537.90</b>
5110	Krankenversicherung	7'500	0	7'250	0	7'216.10	0.00
5120	Prämenverbilligungen	60'000	0	82'000	0	57'057.65	3'064.70
5310	Alters-/Hinterlassenenversicherung AHV	6'100	1'600	6'050	1'650	5'744.10	1'569.00
5350	Leistungen an das Alter	1'200	0	1'300	0	858.55	0.00
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso	22'950	0	22'850	0	22'078.60	0.00

Detail - Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5440	Jugendschutz	0	0	0	0	0.00	0.00
5450	Leistungen an Familien	10'550	0	11'050	0	10'409.70	0.00
5720	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	40'000	0	40'000	0	35'624.45	11'904.20
5790	Fürsorge, n.a.g.	17'350	0	17'500	0	15'746.90	0.00
<b>6</b>	<b>VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>	<b>169'900</b>	<b>35'750</b>	<b>202'650</b>	<b>89'150</b>	<b>160'356.90</b>	<b>33'088.30</b>
6130	Kantonsstrassen, übrige	1'150	1'450	1'150	1'150	1'119.10	1'131.00
6150	Gemeindestrassen	115'500	24'300	145'700	77'000	102'440.50	24'449.00
6210	Bahninfrastruktur	0	0	5'000	0	6'423.60	0.00
6220	Regionalverkehr	37'750	0	35'300	0	33'541.00	0.00
6290	Öffentlicher Verkehr, n.a.g.	15'500	10'000	15'500	11'000	16'832.70	7'508.30
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>267'950</b>	<b>221'500</b>	<b>256'700</b>	<b>219'400</b>	<b>299'036.95</b>	<b>250'297.15</b>
7201	Abwasserbeseitigung	201'000	201'000	200'200	200'200	227'051.35	227'051.35
7300	Abfallwirtschaft allgemein	2'700	0	2'700	0	2'702.30	0.00
7301	Abfallwirtschaft Gemeinde	12'800	15'500	12'000	14'700	13'764.80	13'764.80
7710	Friedhof und Bestattung	38'650	5'000	28'900	4'500	48'536.25	9'481.00
7900	Raumordnung	12'800	0	12'900	0	6'982.25	0.00
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>12'900</b>	<b>17'000</b>	<b>13'050</b>	<b>17'000</b>	<b>11'022.30</b>	<b>17'071.40</b>
8121	Flurstrassen	7'800	5'000	7'800	5'000	5'151.80	4'996.40
8140	Landwirt. Produktion Pflanzen	1'800	0	1'850	0	1'861.15	0.00
8200	Forstwirtschaft, Hauptbetrieb	2'200	0	2'300	0	2'257.70	0.00
8400	Tourismus	1'100	0	1'100	0	1'751.65	0.00
8600	Banken und Versicherungen	0	12'000	0	12'000	0.00	12'075.00
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>87'900</b>	<b>707'950</b>	<b>123'000</b>	<b>749'350</b>	<b>317'786.93</b>	<b>974'673.64</b>
9100	Allgemeine Gemeindesteuern	1'300	523'000	2'300	530'000	380.10	627'715.35
9300	Finanz- und Lastenausgleich	0	0	0	0	0.00	0.00
9500	Ertragsanteile, übrige	0	71'050	0	70'050	0.00	100'863.60
9610	Zinsen	200	6'400	100	6'700	227.00	6'072.74
9630	Liegenschaften FV inkl. FW-Depot	1'400	22'400	600	22'400	2'002.50	22'427.80
9631	Liegenschaften FV, Gemeindezentrum	85'000	85'000	120'000	120'000	75'191.10	75'191.10
9639	Gewinne/Verluste/WB Liegensch. FF	0	0	0	0	0.00	140'000.00
9690	Finanzvermögen n.a.g.	0	0	0	0	0.00	0.00

Detail - Funktional	Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9710 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe	0	100	0	200	0.00	93.05
9901 Vorfinanzierungen, Einlagen, Entnahmen	0	0	0	0	0.00	0.00
9903 Einlagen in die Reserven	0	0	0	0	0.00	0.00
9950 Neutrale Aufwendungen und Erträge	0	0	0	0	0.00	0.00
9951 Zweckgebundene Zuwendungen	0	0	0	0	2'310.00	2'310.00
9999 Abschluss	0	0	0	0	237'676.23	0.00
<b>Total</b>	1'305'550	1'181'200	1'351'950	1'237'150	1'506'924.46	1'506'924.46
Ertragsüberschuss	0		0		0.00	
Aufwandüberschuss		124'350		114'800		0.00
	1'305'550	1'305'550	1'351'950	1'351'950	1'506'924.46	1'506'924.46

Zusammenzug - Funktional		Budget 2022		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>6</b>	<b>VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>	<b>285'000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>374'639.30</b>	<b>374'639.30</b>
61	Strassenverkehr	0	0	0	0	374'639.30	374'639.30
62	Öffentlicher Verkehr	285'000	0	0	0	0.00	0.00
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>75'000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
73	Abfallwirtschaft	75'000	0	0	0	0.00	0.00
77	Übriger Umweltschutz	0	0	0	0	0.00	0.00
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>170'000</b>	<b>0</b>	<b>399'056.30</b>	<b>399'056.30</b>
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	0	0	170'000	0	399'056.30	0.00
99	Nicht aufgeteilte Posten	0	0	0	0	0.00	399'056.30
	<b>Total</b>	<b>360'000</b>	<b>0</b>	<b>170'000</b>	<b>0</b>	<b>773'695.60</b>	<b>773'695.60</b>
	Einnahmenüberschuss	0		0		0.00	
	Ausgabenüberschuss		360'000		170'000		0.00
		<b>360'000</b>	<b>360'000</b>	<b>170'000</b>	<b>170'000</b>	<b>773'695.60</b>	<b>773'695.60</b>

## Budget 2022, Finanzplan 2023 - 2025

<b>Annahmen für Finanzplan</b>	RE 2020	BU 2021	BU 2022	FPL 2023	FPL 2024	FPL 2025
Steuerfuss in %	44	44	42	42	42	42
Steuerkraft Dozwil (pro EW)	2'065	1'733	1'805	1'819	1'833	1'848
Steuerkraft Durchschnitt Kanton (pro EW)	2'162	2'136	2'108	2'172	2'237	2'304
Bruttoschuld bei Bank (Verw.-Vermögen)	0	0	0	0	0	0
Bevölkerungsentwicklung Dozwil	683	695	690	691	692	693
Teuerungsentwicklung in %			0.5	0.8	1.0	1.0
<b>Laufende Rechnung nach Arten</b>	RE 2020	BU 2021	BU 2022	FPL 2023	FPL 2024	FPL 2025
<b>3 Aufwand</b>	<b>1'269'248</b>	<b>1'351'950</b>	<b>1'305'550</b>	<b>1'272'835</b>	<b>1'291'588</b>	<b>1'305'559</b>
30 Personalaufwand	251'426	263'400	263'600	273'236	280'968	283'778
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	421'911	430'450	447'750	409'123	415'260	421'489
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	25'000	25'000	7'600	0	0	0
34 Finanzaufwand	54'980	100'200	67'100	67'100	67'100	67'100
35 Einlagen in Fonds/Spezialfinanzierungen	26'987	1'000	21'000	21'000	21'000	21'000
36 Transferaufwand	463'744	517'900	484'500	488'376	493'260	498'192
37 Durchlaufende Beiträge	11'200	0	0	0	0	0
38 Ausserordentlicher Aufwand	14'000	14'000	14'000	14'000	14'000	14'000
39 Interne Verrechnung	0	0	0	0	0	0
<b>4 Ertrag</b>	<b>1'506'924</b>	<b>1'237'150</b>	<b>1'181'200</b>	<b>1'222'178</b>	<b>1'227'205</b>	<b>1'232'283</b>
40 Fiskalertrag	651'663	553'500	546'800	551'680	556'609	561'587
41 Regalien und Konzessionen	0	0	0	0	0	0
42 Entgelte	348'705	329'700	272'800	272'800	272'800	272'800
43 Verschiedene Erträge	0	0	0	0	0	0
44 Finanzertrag	212'196	80'300	95'000	95'000	95'000	95'000
45 Entnahme a. Fonds/Spezialfinanzierungen	7'574	2'500	2'500	2'500	2'500	2'500
46 Transferertrag	242'855	201'150	200'100	200'198	200'296	200'396
47 Durchlaufende Beiträge	11'200	0	0	0	0	0
48 Ausserordentlicher Ertrag	32'731	70'000	64'000	100'000	100'000	100'000
49 Interne Verrechnung	0	0	0	0	0	0
<b>Ergebnis Laufende Rechnung</b>	<b>237'676</b>	<b>-114'800</b>	<b>-124'350</b>	<b>-50'657</b>	<b>-64'383</b>	<b>-73'277</b>
<b>Investitionsplanung</b>	RE 2020	BU 2021	BU 2022	FPL 2023	FPL 2024	FPL 2025
<b>Projekt</b>						
Umbau Gemeindezentrum	399'000	171'000				
Bushaltestelle / Containerplatz			360'000			
Projekt offen, Annahme für Kennzahlen				100'000		
Umgebung Gemeindezentrum					150'000	
Projekt offen, Annahme für Kennzahlen						100'000
<b>Finanzkennzahlen</b>	RE 2020	BU 2021	BU 2022	FPL 2023	FPL 2024	FPL 2025
Selbstfinanzierungsgrad in %	60.00	-45.20	-23.40	-18.16	-21.26	-40.78
Zinsbelastungsanteil in %	-0.06	-0.06	-0.05	-0.05	-0.05	-0.05
Nettoschuld pro Einwohner in Fr.	-4'879	-4'630	-4'483	-4'403	-4'304	-4'192
Eigenkapital (inkl. Fonds, SpezFin, etc.)	3'700'333	3'585'533	3'461'183	3'410'526	3'346'143	3'272'866
Kumulierte Ergebnisse Vorjahre	1'493'978	1'379'178	1'254'828	1'204'171	1'139'788	1'066'511
Benötigter Steuerfuss		54	52	46	47	48